

हिमाचल प्रदेश सरकार
वित्त (विनियम) विभाग

संख्या: फिन(सी)ए(3)-11/2003, शिमला-2, तारीख 29 अक्टूबर, 2010

अधिसूचना

हिमाचल प्रदेश की राज्यपाल, भारत के संविधान के अनुच्छेद 309 के परंतुक द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, हिमाचल प्रदेश को लागू सेंट्रल सिविल सर्विसिज (लीव ट्रैवल कनसैशन) रूलज, 1972 में और संशोधन करने के लिए निम्नलिखित नियम बनाती हैं, अर्थात् :-

संक्षिप्त नाम और प्रारम्भ ! 1 (1) इन नियमों का संक्षिप्त नाम सेंट्रल सिविल सर्विसिज (लीव ट्रैवल कनसैशन) रूलज , 2010 है।

नए रूल 15 (ए)
का अन्तःस्थापन:

(2) ये नियम राजपत्र , हिमाचल प्रदेश में प्रकाशित किए जाने की तारीख से लागू होंगे।
सेंट्रल सिविल सर्विसिज (लीव ट्रैवल कनसैशन) रूलज, 1972 के रूल 15 के पश्चात् निम्नलिखित नया रूल 15(ए) अन्तःस्थापित किया जाएगा, अर्थात् :-

“All employees shall be permitted to encash 10 days earned leave at the time of availing of Leave Travel Concession, subject to the conditions that :-

(a) the total leave so encashed during the entire career does not exceed 60 days in the aggregate;

earned leave of atleast an equivalent duration is also availed of simultaneously by the employees;

a balance of atleast 30 days of earned leave is still available to the credit of employees after taking into account the period of encashment as well as leave' and



Contd...P/2-

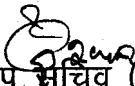
(d) the period of leave encashed shall be deducted from the quantum of leave that can be normally encashed by him/ her at the time of superannuation”.

आदेश द्वारा,

प्रधान सचिव (वित्त)
हिमाचल प्रदेश सरकार

पृष्ठांकन संख्या: फिन(सी)ए(3)-11/2003, शिमला-2, तारीख 29 अक्टुबर, 2010
प्रति सूचनार्थ एवं आवश्यक कार्यवाही हेतु प्रेषित है:-

- 1 नियन्त्रक, मुद्रण एवं लेखन सामग्री, हिमाचल प्रदेश विभाग शिमला-171005 को राजपत्र में तुरन्त प्रकाशन हेतु। (राजपत्र की 10 प्रतियां इस विभाग को उपलब्ध करवाने की कृपा करें)।
- 2 प्रधान महालेखाकार, हिमाचल प्रदेश, शिमला-171003 (5 प्रतियां अतिरिक्त)
- 3 वरिष्ठ महालेखाकार (ए एवं ई), हिमाचल प्रदेश, शिमला-3 (10 प्रतियां अतिरिक्त)
- 4 सचिव, राज्यपाल, हिमाचल प्रदेश, शिमला-171002
- 5 समस्त सचिव, हिमाचल प्रदेश, शिमला-171002
- 6 मण्डलायुक्त, शिमला/कांगडा/मण्डी डिविजन हिमाचल प्रदेश।
- 7 आवासीय आयुक्त, हिमाचल भवन, सिकन्दरा रोड, नई दिल्ली 110001
- 8 सचिव, हिमाचल प्रदेश विधान सभा, शिमला-171004
- 9 समस्त विभागाध्यक्ष, हिमाचल प्रदेश।
- 10 रजिस्ट्रार, हिमाचल प्रदेश हाई कोर्ट, शिमला-171001
- 11 सचिव, हिमाचल प्रदेश लोक सेवा आयोग, निगम विहार शिमला-171001
- 12 समस्त उपायुक्त, हिमाचल प्रदेश।
- 13 निदेशक, आई एफ विभाग, हिमाचल प्रदेश, शिमला -171002
- 14 सचिव, हिमाचल प्रदेश विद्युत नियामक, शिमला-171002
- 15 सचिव, लोकायुक्त पाईन ग्रुव भवन, शिमला-171002
- 16 रजिस्ट्रार, हिमाचल प्रदेश राज्य उपभोक्ता आयोग, शिमला-171002
- 17 सचिव, हिमाचल प्रदेश अधीनस्थ सेवायें चयन बोर्ड, हमीरपूर।
- 18 समस्त जिलाकोषाधिकारी/कोषाधिकारी, हिमाचल प्रदेश।
- 19 आवासीय आयुक्त, पांगी, चम्बा हिमाचल प्रदेश।
- 20 नियन्त्रक, कार्मिक लेखा, हिमाचल प्रदेश सचिवालय, शिमला-171002
- 21 समस्त सरकारी उपक्रम/बोर्ड/निगम/विश्वविद्यालय, हिमाचल प्रदेश।
- 22 कार्मिक विभाग- II को पांच प्रतियां अतिरिक्त।
- 23 गार्ड फाईल 50 अतिरिक्त प्रतियां।


उप सचिव (वित्त)
हिमाचल प्रदेश सरकार।

(Authoritative English text of this Department Notification No. Fin (C) A (3) 11/ 2003 dated 29.10.2010 as required under clause (3) of Article 348 of the Constitution of India).

**GOVERNMENT OF HIMACHAL PRDESH,
FINANCE (RGULATION) DEPARTMENT.**

Fin (C) A (3) -11/2003 Dated Shimla-2, the 29th October, 2010.

NOTIFICATION

In exercise of powers conferred by proviso to Article 309 of the Constitution of India, the Governor of Himachal Pradesh is pleased to make the following rules further to amend Central Civil Services (Leave Travel Concession) Rules, 1972 in their application to the State of Himachal Pradesh, namely :-

Short title and commencement : 1. (1) These rules may be called the Central Civil Services (Leave Travel Concession) Amendment Rules, 2010.

(2) They shall come into force from the date of their publication in RAJPATRA, Himachal Pradesh.

Insertion of New Rule 15(A): After rule 15 of the CCS (Leave Travel Concession) Rules, 1972, the following new rule 15 (A) shall be inserted, namely :-

Rule 15 (A) All employees shall be permitted to encash 10 days earned leave at the time of availing of Leave Travel Concession, subject to the conditions that :-

Contd. P/2-

- (a) the total leave so encashed during the entire career does not exceed 60 days in the aggregate;
- (b) earned leave of atleast an equivalent duration is also availed of simultaneously by the employees;
- (c) a balance of atleast 30 days of earned leave is still available to the credit of employees after taking into account the period of encashment as well as leave' and
- (d) the period of leave encashed shall be deducted from the quantum of leave that can be normally encashed by him/ her at the time of superannuation.

BY ORDER

PR. SECRETARY (FINANCE) TO THE
GOVERNMENT OF HIMACHAL PRADESH.

Endst. No. Fin (C) A (3)-11/2003 , Dated Shimla-2, the ²⁹ October, 2010


Copy forwarded for information and necessary action to :-

1. The Controller, Printing and Stationery Department, Himachal Pradesh, Shimla-171005 for immediate publication in Rajpata. He is also requested to provide 10 copies of this Department.
2. The Accountant General, Himachal Pradesh, Shimla-171003.
3. The Accountant General (A&E) Himachal Pradesh, Shimla-3.
4. The Secretary to Governor, Himachal Pradesh.
5. All the Pr. Secretaries/ Secretaries to the Govt. of H.P.

Ga

Contd...P/3-

6. The Divisional Commissioners, Shimla/ Kangra/ Mandi Divisions, Himachal Pradesh.
7. The Resident Commissioner, H.P. Himachal Bhawan, Sikandra Road, New Delhi.
8. The Secretary, H.P. Vidhan Sabha, Shimla-171004.
9. All Heads of Departments in Himachal Pradesh.
10. The Registrar, H.P. High Court, H.P. Shimla-1.
11. The Secretary, H.P. Public Service Commission, Shimla-171002.
12. All Deputy Commissioner in Himachal Pradesh.
13. The Director, IF Department, Himachal Pradesh, Shimla-2.
14. The Secretary, H.P. Electricity Regulatory Commission, Shimla-2.
15. The Secretary, Lokayukta, Pine Grove Building, Shimla-2.
16. The Registrar, H.P. State Consumer Commission, Shimla.
17. The Secretary, H.P. Subordinate Services Selection Board, Hamirpur.
18. All District Treasury Officers/ Treasury Officers in H.P.
19. The Resident Commissioner, Pangi, Chamba, Himachal Pradesh.
20. The Controller, Deptt. of Personnel, H.P. Sectt Shimla-2.
21. All Public Sector Undertakings/ Boards/ Corporations/ Universities, H.P.
22. Department of Personnel-II with five spare copies.
23. Guard File 50 spare copies.


Deputy Secretary (Finance) to the
Government of Himachal Pradesh.